

Kidas Education

Document élaboré par kidas.tn

C'est un document, dont l'objectif est de faciliter la lecture pour les débutants, en découpant chaque mot en syllabes et en coloriant les lettres muettes il comporte des extraits du manuel de la troisième année primaire en Tunisie : « Français pas à pas ». Il est écrit par une grande police sous 4 formes :

- 1.** Écriture scripte avec coloriage syllabique.
(page2-22)
- 2.** Écriture scripte avec des arcs pour montrer les syllabes.(page23-43)
- 3.** Écriture cursive avec coloriage syllabique.
(page44-76)
- 4.** Écriture cursive avec des arcs pour montrer les syllabes.(page77-111)

Vous pouvez imprimer tout ou seulement la partie qui vous convient .

Écriture scripte avec coloriage syllabique .

7

une petite automobile

une petite automobile

qui courait de ville en ville

où va-t-elle ?

à paris, à paris

12

le petit benoît

compte jusqu'à trois.

la petite alice

compte jusqu'à six.

mon frère vincent

compte jusqu'à cent.

mon cousin émile

compte jusqu'à mille

17

amélie est une fille. elle a 9 ans. elle est en 3^e
année.

mario est un garçon. il a 8 ans. il est en 2^e

kidas.tn

année.

amélie et mario sont dans la même école.

dans la classe d'amélie, il y a une maîtresse.

dans la classe de mario, il y a un maître.

23

ma maison

j'habite à paris

tous les toits sont gris.

ma maison est loin

entourée d'un jardin.

ma chambre est jolie

avec son petit lit.

sous mon lit, se cache

mon petit chat eustache

28

amélie a un frère et une sœur. son frère

s'appelle bruno. sa sœur s'appelle nadine.

amélie aime beaucoup son frère et sa sœur.

elle aime aussi ses parents.

kidas.tn

la famille dupré habite à paris dans une petite
maison avec un grand jardin.

29

un, deux, trois

claque tes doigts.

quatre, cinq, six

tape tes cuisses.

voilà sept

sur la tête.

huit, neuf et dix

tous les enfants applaudissent.

34

j'ai mis mon pantalon long

j'ai mis mon pull-over vert

j'ai mis mon bonnet

j'ai mis mes souliers

oh ! je voudrais être un chat

qui ne s'habille pas !

39

kidas.tn

c'est dimanche, amélie et bruno ne vont pas à l'école. bruno joue au ballon dans le jardin.

amélie joue avec l'ordinateur. nadine joue avec des cubes. le soir, les trois enfants font leur toilette dans la salle de bains.

bruno : - je me brosse les dents avant.

amélie : - moi, je prends une douche d'abord.

nadine : - moi aussi, je prends une douche avec toi.

avant de dormir, amélie, bruno et nadine embrassent leurs parents.

40

trois lapins

en allant chercher mon pain

je rencontre trois lapins

je les mets dans mon panier

ils me boivent tout mon lait

je les mets au coin du feu

ils me font trois petits œufs.

45

kidas.tn

philippe a la grippe.

mariette a mal à la tête.

vincent a mal aux dents.

georges a mal à la gorge.

olivier a mal au pied.

c'en est assez !

50

à midi, les enfants mangent à la cantine de l'école. ils mangent de la viande, des légumes, de la salade et du fromage.

le soir, les enfants et leurs parents mangent à la maison.

ce soir, amélie ne veut pas manger, elle n'a pas faim. elle est malade.

58

le matin

le matin, amélie et bruno dupré vont à l'école à pied. leurs parents vont au travail.

patrice est vétérinaire. chantal est directrice d'école.

chantal va au travail en voiture. patrice prend
le métro pour aller au travail. il arrive à son
cabinet à neuf heures.

64

samedi soir

le samedi soir, patrice, sa femme et ses
enfants vont au restaurant puis au cinéma.
avant de sortir, monsieur, madame dupré et
les
enfants s'habillent. amélie met une robe rouge,
nadine met une chemise jaune et bruno un
pantalon bleu. les trois enfants sont très
contents.

67

les tunisiens aiment le couscous.
les français aiment les fromages.
les italiens mangent beaucoup de pâtes.
les chinois mangent beaucoup de riz.
les chinois mangent le riz avec des baguettes.
bon appétit !

68

tu veux faire une omelette ?

- prends deux œufs.
- casse les œufs dans un bol.
- ajoute un peu de lait et du sel.
- bats les œufs et le lait.
- verse le mélange dans une poêle et mets-la sur le feu.
- ajoute du fromage.
- plie l'omelette et retourne-la.
- mange ton omelette avec des légumes.

69

jeux de plein air

dancez les petites filles,

toutes en rond.

en vous voyant si gentilles,

les bois riront.

dancez les petites belles,

toutes en rond.

kidas.tn

les oiseaux avec leurs ailes,
applaudiront

76

à la ferme

c'est le printemps. amélie est à la campagne
chez ses grands-parents. amélie aime
beaucoup la campagne et les animaux de la
ferme : les vaches, les poules, les moutons et
les lapins.

aujourd'hui, amélie se lève tôt elle prend son
petit déjeuner et elle va ramasser les œufs
avec sa grand-mère.

82

à la campagne

grand-père donne à nadine un petit lapin. très
contente, nadine va se promener avec son petit
lapin dans les bras.

nadine regarde les fermiers qui cueillent des
pommes.

– bonjour monsieur, dit nadine.

- **bonjour nadine.** tu **veux** une **pomme** ?
– **oui.**

nadine prend **la pomme** et **dit** «**merci**» au **fermier.**

85

nos **amies les bêtes**

l'agneau est le **petit du mouton** et de **la brebis.**
le **mouton** nous **donne** de **la viande** et de **la laine.**

le **poussin** est le **petit du coq** et de **la poule.**

la **poule** nous **donne** de **la viande** et **des œufs.**

le **veau** est le **petit de la vache** et du **taureau.**

la **vache** nous **donne** de **la viande** et du **lait**

87

ce **qu'ils aiment** ...

mario aime **beaucoup** les **abricots.**

bruno aime **plutôt** les **gâteaux.**

amadou aime les **choux.**

amélie **adore** le **riz.**

la petite nadine aime les sardines.
et julien ne déteste rien.

94

au marché

chantal est chez le marchand de légumes et de fruits.

chantal : - bonjoür rené, vous avez de belles fraises! combien coûte le kilo?

le marchand : - quatre euros, seulement !
madame dupré.

chantal : - donnez moi deux kilos de fraises et une laitue.

le marchand : - les voilà, madame dupré et bonne journée.

chantal est contente. elle va préparer une bonne tarte aux fraises.

100

au supermarché

Kidas.tn

patrice et bruno sont au supermarché. bruno pousse un chariot plein de marchandises. dans le chariot, il y a du fromage, du beurre, du café, des melons et une poupée pour nadine. bruno n'est pas content. il veut lui aussi un jouet. patrice lui achète une petite voiture rouge.

avant de rentrer à la maison, patrice et bruno vont chez le boulanger pour acheter du pain.

102

- la caissière rend la monnaie au client.
- chantal achète des légumes : des radis et une laitue.
- patrice achète des fruits.
- bruno aime beaucoup les dattes.
- il y a de belles fleurs chez la fleuriste.
- devant notre école, il y a une boucherie.
- combien coûte un kilo de viande ?
- dans le couffin, il y a du fromage.

105

les cadeaux

ouvrez la porte du château

nous vous apportons

des cadeaux.

un pour le roi,

un pour la reine,

et un pour la princesse irène.

139

vive les vacances !

hier, c'était le jour des prix.

maintenant, vacances ! vacances !

oh ! quelle chance !

c'est trop beau. je saute, je ris.

plus de devoirs, plus de leçons

jouer, jouer, pas autre chose.

la vie est rose.

venez filles ! venez garçons.

152

en vacances

kidas.tn

les enfants sont en tunisie depuis une semaine.

ils passent de

très bonnes vacances à hammamet, chez les
grands-parents

d'asma.

toute la journée, ils sont sur la plage. ils se
baignent et jouent
au ballon.

- la tunisie est vraiment un beau pays, dit
mario.

- oh! oui, ajoute julien, je reviendrai en tunisie
avec mes parents.

- ah non ! la prochaine fois, vous venez chez
moi au sénégál,

dit amadou

154

une plage la mer une piscine une guitare une
guenon un chameau une étoile

en été, il y a beaucoup d'étoiles dans le ciel

la guenon est la maman du petit singe.

le chameau vit dans les pays chauds.

le chameau, la chamelle et le chamelon forment une famille.

155

la capitale de la tunisie est tunis.

- la capitale du sénégâl est dakar.
- la capitale de la france est paris.
- la capitale de l'italie est rome.

maintenant, cherche la langue qu'on parle dans ces pays.

155

je dessine des drapeaux.

pour la fête de fin d'année, les élèves de l'école d'amélie décorent la cour avec les drapeaux de leur pays. ce qu'il faut faire

- plie la feuille de dessin en 2.
- coupe et garde là moitié de la feuille.
- choisis le drapeau que tu veux dessiner.
- dessine-le.

- colorie avec les feutres.
- fixe la feuille avec les punaises sur une règle en bois.

156

blanche neige et les sept nains

dans un palais, habite une très belle princesse.

elle s'appelle blanche-neigé parce que sa peau est blanche comme la neige. sa mère est morte. son père, le roi se marie avec une autre femme.

la nouvelle reine est très belle mais elle est aussi très méchante. chaque matin, la reine prend son miroir magique et dit :

– «miroir, miroir, dis-moi, est-ce qu'il y a une femme plus belle que moi dans cette ville?

– ô ma reine, vous êtes la plus belle du monde, répond le miroir.»

la reine est très contente. elle sait que son miroir dit toujours la vérité. les jours passent,

blanche-neige devient de plus en plus jolie
mais elle est triste. maintenant, son père est
mort et la belle jeune fille est seule dans le
château avec sa méchante belle-mère.

chaque matin, la reine lui dit :

– «blanche-neige, range les chambres, lave la
vaisselle...»

blanche-neige travaille beaucoup, elle est
fatiguée et malheureuse. un jour, comme
chaque matin, la reine prend son miroir et dit :

– «miroir, miroir, est-ce que je suis toujours la
plus belle femme?

– vous êtes belle, ô ma reine, mais blanche-
neige est plus belle que vous».

la reine se fâche beaucoup, elle appelle son
garde et lui dit :

– «garde, emmène blanche-neige dans la forêt
et tue-la»

le garde emmène la princesse pour une
promenade dans la forêt. lorsqu'ils sont loin du

château, le garde dit à la jeune fille :

– «princesse, partez, sauvez-vous et ne revenez jamais au château. je ne veux pas vous tuer. partez loin d'ici s'il vous plaît et bonne chance».

maintenant, blanche-neige est seule au milieu des bois. elle a peur. où va-t-elle aller? que va-t-elle faire? elle se met à courir à droite, à gauche, elle s'éloigne de plus en plus du château. après une longue marche, la jeune fille arrive devant une petite maison.

comme elle est jolie !

blanche-neige frappe à la porte. personne ne répond. la jeune fille pousse la porte et entre.

«comme tout est petit ici ! on dirait une maison d'enfants. la maison est jolie mais elle n'est pas propre!»

blanche-neige fait le ménage : elle lave, elle essuie, elle frotte pendant ce temps, les habitants de la petite maison travaillent.

ils sont sept frères, sept hommes tout petits, sept nains. tous les jours les sept nains partent travailler dans la forêt. ce soir, quand ils rentrent à la maison. le repas est prêt. les sept nains sont contents. mais qui a fait ce travail? se demandent-ils. quand ils entrent dans la chambre à coucher, ils trouvent blanche-neige qui dort. au bruit que font les sept nains, blanche-neige ouvre les yeux. elle raconte son histoire à ses nouveaux amis. les nains lui disent : «tu peux rester avec nous».

le garde revient au château et la reine croit que blanche-neige est morte. elle demande alors à son miroir magique.

- est-ce que je suis, maintenant, la plus belle de toutes les femmes?
- ô reine, vous êtes très belle mais blanche-neige est plus belle que vous, répond le miroir.

la reine se met en colère, elle casse le miroir et

dit :

– elle n'est pas morte? je vais la tuer moi-même.

la reine se transforme en une vieille femme et va chercher blanche-neige dans la forêt. .. la reine trouve, enfin, la maison où habite blanche-neige. elle frappe à la porte. blanche-neige ouvre elle ne reconnaît pas sa belle-mère : c'est une vieille femme.

– bonjour, belle jeune fille. comme ta maison est propre et jolie, je t'offre comme cadeau cette belle pomme rouge. mange-la.

blanche-neige prend la pomme des mains de la vieille femme et la mange. tout à coup, elle tombe par terre. la vieille femme se sauve en disant

– cette fois, elle est bien morte.

les oiseaux de la forêt voient blanche-neige par terre. ils vont vite retrouver les sept nains. ils leur disent que la princesse est en danger.

– d'accord! blanche-neige a besoin de nous !
rentrons vite à la maison.

quand les sept nains arrivent, ils trouvent leur amie étendue par terre comme une morte. ils pleurent, ils sont tristes ... ils fabriquent une caisse de verre et tendrement ils mettent blanche-neige dedans. les sept nains placent la caisse dans la forêt près de la maison. chaque jour, en rentrant du travail, ils restent à côté de la caisse. ils aiment beaucoup blancheneige, ils ne veulent pas la laisser seule la nuit.

un jour, un prince traverse la forêt sur son cheval. il voit la caisse où dort blanche-neige. il trouve blanche-neige très belle. il embrasse la jeune fille.

tout à coup, la princesse ouvre les yeux. tous les animaux de la forêt sont contents. les nains chantent et dansent, les oiseaux gazouillent, les lapins, courent et sautent de joie. le prince

prend alors blanche neige sur son beau cheval
blanc et l'emmène dans son palais pour
l'épouser.

kidas.tn

Écriture scripte avec des arcs pour montrer les syllabes.

7

une petite automobile

une petite automobile

qui courait de ville en ville

où va-t-elle ?

à paris, à paris .

12

le petit benoît .

compte jusqu'à trois..

la petite alice

compte jusqu'à six.

mon frère vincent

compte jusqu'à cent..

mon cousin émile

compte jusqu'à mille

17

kidas.tn

amélie est une fille. elle a 9 ans..elle est en 3^e
année..

mario est un garçon. il a 8 ans..il est en 2^e
année..

amélie et mario sont dans la même école.
dans la classe d'amélie, il y a une maîtresse.
dans la classe de mario, il y a un maître.

23

ma maison

j'habite à paris .

tous les toits sont gris..

ma maison est loin

entourée d'un jardin.

ma chambre est jolie .

avec son petit lit..

sous mon lit, se cache

mon petit chat eustache

28

amélie a un frère et une sœur. son frère
s'appelle bruno. sa sœur s'appelle nadine.

kidas.tn

amélie aime beaucoup son frère et sa sœur.

elle aime aussi ses parents..

la famille dupré habite à paris dans une petite maison avec un grand jardin.

29

un, deux, trois .

claque tes doigts..

quatre, cinq, six

tape tes cuisses..

voilà sept.

sur la tête.

huit, neuf et dix

tous les enfants applaudissent.

34

j'ai mis mon pantalon long .

j'ai mis mon pull-over vert .

j'ai mis mon bonnet

j'ai mis mes souliers .

oh ! je voudrais être un chat .

qui ne s'habille pas !

kidas.tn

39

c'est dimanche, amélie et bruno ne vont pas à l'école. bruno joue au ballon dans le jardin.

amélie joue avec l'ordinateur. nadine joue avec des cubes..le soir, les trois enfants font leur toilette dans la salle de bains..

bruno : - je me brosse les dents avant..

amélie : - moi, je prends une douche d'abord..

nadine : - moi aussi, je prends une douche avec toi.

avant de dormir, amélie, bruno et nadine embrassent leurs parents..

40

trois lapins .

en allant chercher mon pain

je rencontre trois lapins .

je les mets dans mon panier

ils me boivent tout mon lait .

je les mets au coin du feu

ils me font trois petits œufs..

kidas.tn

45

philippe a la grippe.

mariette a mal à la tête.

vincent a mal aux dents..

georges a mal à la gorge.

olivier a mal au pied.

c'en est assez !

50

à midi, les enfants mangent à la cantine de l'école. ils mangent de la viande, des légumes, de la salade et du fromage.

le soir, les enfants et leurs parents mangent à la maison.

ce soir, amélie ne veut pas manger, elle n'a pas faim. elle est malade.

58

le matin

le matin, amélie et bruno dupré vont à l'école à pied. leurs parents vont au travail.

kidas.tn

patrice est vétérinaire. chantal est directrice
d'école.

chantal va au travail en voiture. patrice prend
le métro pour aller au travail. il arrive à son
cabinet à neuf heures..

64

samedi soir

le samedi soir, patrice, sa femme et ses enfants..
vont au restaurant puis au cinéma.

avant de sortir, monsieur, madame dupré et les
enfants s'habillent. amélie met une robe rouge,
nadine met une chemise jaune et bruno un
pantalon bleu. les trois enfants sont très
contents.

67

les tunisiens aiment le couscous.

les français aiment les fromages..

les italiens mangent beaucoup de pâtes..

les chinois mangent beaucoup de riz..

les chinois mangent le riz avec des baguettes..

bon appétit !

68

tu veux faire une omelette ?

- prends deux œufs..

- casse les œufs dans un bol.

- ajoute un peu de lait et du sel.

- bats les œufs et le lait..

- verse le mélange dans une poêle et mets-la

sur le feu.

- ajoute du fromage.

- plie l'omelette et retourne-la.

- mange ton omelette avec des légumes..

69

jeux de plein air

dancez les petites filles,

toutes en rond..

en vous voyant si gentilles,

les bois riront..

dancez les petites belles,

toutes en rond..

kidas.tn

les oiseaux avec leurs ailes,
applaudiront .

76

à la ferme

c'est le printemps..amélie est à la campagne
chez ses grands-parents..amélie aime
beaucoup la campagne et les animaux de la
ferme : les vaches,.les poules,.les moutons et
les lapins..

aujourd'hui, amélie se lève tôt elle prend son
petit déjeuner et elle va ramasser les œufs..
avec sa grand-mère.

82

à la campagne

grand-père donne à nadine un petit lapin. très .
contente, nadine va se promener avec son petit .
lapin dans les bras..

nadine regarde les fermiers qui cueillent des
pommes..

kidas.tn

- bonjour monsieur, dit nadine.

- bonjour nadine. tu veux une pomme ?

- oui.

nadine prend la pomme et dit «merci» au
fermier.

85

nos amies les bêtes .

l'agneau est le petit du mouton et de la brebis.

le mouton nous donne de la viande et de la
laine.

le poussin est le petit du coq et de la poule.

la poule nous donne de la viande et des œufs.

le veau est le petit de la vache et du taureau.

la vache nous donne de la viande et du lait.

87

ce qu'ils aiment ...

mario aime beaucoup les abricots.

bruno aime plutôt les gâteaux.

kidas.tn

amadou aime les choux..

amélie adore le riz..

la petite nadine aime les sardines..

et julien ne déteste rien.

94

au marché

chantal est chez le marchand de légumes et de fruits..

chantal : - bonjour rené, vous avez de belles fraises!. combien coûte le kilo?

le marchand : - quatre euros, seulement !
madame dupré.

chantal : - donnez moi deux kilos de fraises et une laitue..

le marchand : - les voilà, madame dupré et bonne journée..

chantal est contente. elle va préparer une bonne tarte aux fraises..

kidas.tn

100

au supermarché

patrice et bruno sont au supermarché. bruno pousse un chariot plein de marchandises. dans le chariot, il y a du fromage, du beurre, du café, des melons et une poupée pour nadine. bruno n'est pas content. il veut lui aussi un jouet. patrice lui achète une petite voiture rouge.

avant de rentrer à la maison, patrice et bruno vont chez le boulanger pour acheter du pain.

102

- la caissière rend la monnaie au client.
- chantal achète des légumes : des radis et une laitue.
- patrice achète des fruits.
- bruno aime beaucoup les dattes.
- il y a de belles fleurs chez la fleuriste.
- devant notre école, il y a une boucherie.

kidas.tn

- combien coûte un kilo de viande ?
- dans le couffin, il y a du fromage.

105

les cadeaux .

ouvrez la porte du château

nous vous apportons .

des cadeaux..

un pour le roi,

un pour la reine,

et un pour la princesse irène.

139

vive les vacances !

hier, c'était le jour des prix..

maintenant, vacances ! vacances !

oh ! quelle chance !

c'est trop beau. je saute, je ris.

plus de devoirs, plus de leçons

jouer, jouer, pas autre chose.

kidas.tn

la vie est rose.

venez filles ! venez garçons.

152

en vacances .

les enfants sont en tunisie depuis une semaine.

ils passent de

très bonnes vacances à hammamet, chez les

grands-parents.

d'asma.

toute la journée, ils sont sur la plage. ils se

baignent et jouent

au ballon.

- la tunisie est vraiment un beau pays, dit .

mario.

- oh! oui, ajoute julien, je reviendrai en tunisie .

avec mes parents.

- ah non ! la prochaine fois, vous venez chez

moi au sénégal,

dit amadou

kidas.tn

154

une plage la mer une piscine une guitare une

guenon un chameau une étoile

en été, il y a beaucoup d'étoiles dans le ciel

la guenon est la maman du petit singe.

le chameau vit dans les pays chauds.

le chameau, la chamelle et le chameleon

forment une famille.

155

la capitale de la tunisie est tunis.

• la capitale du sénégal est dakar.

• la capitale de la france est paris.

• la capitale de l'italie est rome.

maintenant, cherche la langue qu'on parle dans

ces pays.

155

je dessine des drapeaux.

pour la fête de fin d'année, les élèves de l'école

d'amélie décorent la cour avec les drapeaux de

kidas.tn

leur pays. ce qu'il faut faire

- plie la feuille de dessin en 2.
- coupe et garde la moitié de la feuille.
- choisis le drapeau que tu veux dessiner.
- dessine-le.
- colorie avec les feutres.
- fixe la feuille avec les punaises sur une règle en bois.

156

blanche neige et les sept nains .

dans un palais, habite une très belle princesse.

elle s'appelle blanche-neige parce que sa peau

est blanche comme la neige. sa mère est

morte. son père, le roi se marie avec une autre

femme.

la nouvelle reine est très belle mais elle est

aussi très méchante. chaque matin, la reine

prend son miroir magique et dit :

- «miroir, miroir, dis-moi, est-ce qu'il y a une femme plus belle que moi dans cette ville?»

- ô ma reine, vous êtes la plus belle du monde, répond le miroir.»

la reine est très contente. elle sait que son miroir dit toujours la vérité. les jours passent, blanche-neige devient de plus en plus jolie. mais elle est triste. maintenant, son père est mort et la belle jeune fille est seule dans le château avec sa méchante belle-mère.

chaque matin, la reine lui dit :

- «blanche-neige, range les chambres, lave la vaisselle...»

blanche-neige travaille beaucoup, elle est fatiguée et malheureuse. un jour, comme chaque matin, la reine prend son miroir et dit :

- «miroir, miroir, est-ce que je suis toujours la plus belle femme?»

- vous êtes belle, ô ma reine, mais blanche-

neige est plus belle que vous».

la reine se fâche beaucoup, elle appelle son garde et lui dit :

- «garde, emmène blanche-neige dans la forêt . et tue-la»

le garde emmène la princesse pour une promenade dans la forêt. lorsqu'ils sont loin du château, le garde dit à la jeune fille :

- «princesse, partez, sauvez-vous et ne revenez jamais au château. je ne veux pas vous tuer. partez loin d'ici s'il vous plaît et bonne chance».

maintenant, blanche-neige est seule au milieu des bois. elle a peur. où va-t-elle aller? que va-t-elle faire? elle se met à courir à droite, à gauche, elle s'éloigne de plus en plus du château. après une longue marche, la jeune fille arrive devant une petite maison.

comme elle est jolie !

blanche-neige frappe à la porte. personne ne

répond. la jeune fille pousse la porte et entre.
«comme tout est petit ici ! on dirait une maison
d'enfants. la maison est jolie mais elle n'est
pas propre!»

blanche-neige fait le ménage : elle lave, elle
essuie, elle frotte pendant ce temps, les
habitants de la petite maison travaillent.

ils sont sept frères, sept hommes tout petits,
sept nains. tous les jours les sept nains partent
travailler dans la forêt. ce soir, quand ils
rentrent à la maison. le repas est prêt. les sept
nains sont contents. mais qui a fait ce travail?

se demandent-ils. quand ils entrent dans la
chambre à coucher, ils trouvent blanche-neige
qui dort. au bruit que font les sept nains,
blanche-neige ouvre les yeux.

elle raconte son histoire à ses nouveaux amis.
les nains lui disent : «tu peux rester avec
nous».

le garde revient au château et la reine croit

que blanche-neige est morte. elle demande
alors à son miroir magique.

- est-ce que je suis, maintenant, la plus belle
de toutes les femmes?

- ô reine, vous êtes très belle mais blanche-
neige est plus belle que vous, répond le miroir.

la reine se met en colère, elle casse le miroir et
dit :

- elle n'est pas morte? je vais la tuer moi-
même.

la reine se transforme en une vieille femme et
va chercher blanche-neige dans la forêt. .. la
reine trouve, enfin, la maison où habite
blanche-neige. elle frappe à la porte. blanche-
neige ouvre elle ne reconnaît pas sa belle-mère
: c'est une vieille femme.

- bonjour, belle jeune fille. comme ta maison
est propre et jolie, je t'offre comme cadeau
cette belle pomme rouge. mange-la.

blanche-neige prend la pomme des mains de la

veille femme et la mange. tout à coup, elle
tombe par terre. la vieille femme se sauve en
disant .

- cette fois, elle est bien morte.

les oiseaux de la forêt voient blanche-neige par
terre. ils vont vite retrouver les sept nains. ils .
leur disent que la princesse est en danger.

- d'accord! blanche-neige a besoin de nous !
rentrons vite à la maison.

quand les sept nains arrivent, ils trouvent leur
amie étendue par terre comme une morte. ils
pleurent, ils sont tristes ... ils fabriquent une
caisse de verre et tendrement ils mettent
blanche-neige dedans. les sept nains placent la
caisse dans la forêt près de la maison. chaque
jour, en rentrant du travail, ils restent à côté de
la caisse. ils aiment beaucoup .

blancheneige, ils ne veulent pas la laisser
seule

kidas.tn

la nuit.

un jour, un prince traverse la forêt sur son cheval. il voit la caisse où dort blanche-neige. il trouve blanche-neige très belle. il embrasse la jeune fille.

tout à coup, la princesse ouvre les yeux. tous les animaux de la forêt sont contents. les nains chantent et dansent, les oiseaux gazouillent, les lapins, courent et sautent de joie. le prince prend alors blancheneige sur son beau cheval blanc et l'emmène dans son palais pour l'épouser.

kidas.tn

Écriture cursive colorée par syllabe.

7

une petite automobile

une petite automobile

qui courait de ville en ville

où va-t-elle ?

à paris, à paris . .

12

le petit benoît . .

compte jusqu'à trois. . .

la petite alicé

compte jusqu'à six. .

mon frère vincent

kidas.tn

compte jusqu'à cent. . .

mon cousin émile

compte jusqu'à mille .

17

amélie est une fille. elle a 9 ans. elle est
en 3^e année. .

mario est un garçon. il a 8 ans. il est en
2^e année. .

amélie et mario sont dans la même école.

dans la classe d'amélie, il y a une
maîtresse.

dans la classe de mario, il y a un maître.

23

kidas.tn

ma maison

j'habite à paris

tous les toits sont gris...

ma maison est loin

entourée d'un jardin.

ma chambre est jolie

avec son petit lit.

sous mon lit, se cache

mon petit chat eustache

28

amélie a un frère et une sœur. son frère

s'appelle bruno. sa sœur s'appelle nadine.

amélie aime beaucoup son frère et sa sœur.

kidas.tn

elle aime aussi ses parents. ..

la famille Dupré habite à Paris dans une
petite maison avec un grand jardin.

29

un, deux, trois . .

claque tes doigts. ...

quatre, cinq, six

tape tes cuisses. .

voilà sept .

sur la tête.

huit, neuf et dix

tous les enfants applaudissent.

34

kidas.tn

j'ai mis mon pantalon long .

j'ai mis mon pull-over vert .

j'ai mis mon bonnet

j'ai mis mes souliers .

oh ! je voudrais être un chat .

qui ne s'habille pas ! .

39

c'est dimanche, amélie et bruno ne vont pas à l'école. bruno joue au ballon dans le

jardin. amélie joue avec l'ordinateur. .

nadine joue avec des cubes. le soir, les .

trois enfants font leur toilette dans la .

salle de bains. .

Kidas.tn

bruno : - je me brosse les dents avant. ..

amélie : - moi, je prends une douche.

d'abord. . .

nadine : - moi aussi, je prends une douche.

avec toi.

avant de dormir, amélie, bruno et nadine
embrassent leurs parents. . .

40

trois lapins . . .

en allant chercher mon pain

je rencontre trois lapins . . .

je les mets dans mon panier.

ils me boivent tout mon lait . . .

kidas.tn

je les mets au coin du feu

ils me font trois petits œufs.

45

philippe a la grippe.

mariette a mal à la tête.

vincent a mal aux dents. . ..

georges a mal à la gorge.

olivier a mal au pied.

c'en est assez !

50

à midi, les enfants mangent à la cantine

de l'école. ils mangent de la viande, des

légumes, de la salade et du fromage. .

kidas.tn

le soir, les enfants et leurs parents mangent à la maison.

ce soir, amélie ne veut pas manger, elle n'a pas faim. elle est malade.

58

le matin

le matin, amélie et bruno dupré vont à l'école à pied. leurs parents vont au travail.

patrice est vétérinaire. chantal est directrice d'école.

chantal va au travail en voiture. patrice

kidas.tn

prend le métro pour aller au travail. il arrive à son cabinet à neuf heures.

64

samedi soir

le samedi soir, patrice, sa femme et ses enfants vont au restaurant puis au cinéma.

avant de sortir, monsieur, madame Dupré et les

enfants s'habillent. amélie met une robe rouge, nadine met une chemise jaune et

bruno un pantalon bleu. les trois enfants

sont très contents.

kidas.tn

67

les tunisiens aiment le couscous.

les français aiment les fromages.

les italiens mangent beaucoup de pâtes.

les chinois mangent beaucoup de riz.

les chinois mangent le riz avec des
baguettes.

bon appétit !

68

tu veux faire une omelette ?

- prends deux œufs..
- casse les œufs dans un bol.
- ajoute un peu de lait et du sel.

kidas.tn

- bats les œufs et le lait. . . .
- verse le mélange dans une poêle et mets-la sur le feu.
- ajoute du fromage.
- plie l'omelette et retourne-la.
- mange ton omelette avec des légumes.

69

jeux de plein air

danserez les petites filles, . . .

toutes en rond. . . .

en vous voyant si gentilles, . . .

les bois riront. . . .

danserez les petites belles, . . .

kidas.tn

toutes en rond. . .

les oiseaux avec leurs ailes,

applaudiront.

76

à la ferme

c'est le printemps. amélie est à la .

campagne chez ses grands-parents. amélie .

aime beaucoup la campagne et les animaux .

de la ferme : les vaches, les poules, les .

moutons et les lapins. . .

aujourd'hui, amélie se lève tôt elle prend .

son petit déjeuner et elle va ramasser les .

œufs avec sa grand-mère. . .

kidas.tn

82

à la campagne

grand-père donne à nadine un petit lapin.

très contente, nadine va se promener avec

son petit lapin dans les bras.

nadine regarde les fermiers qui cueillent

des pommes.

- bonjour monsieur, dit nadine.

- bonjour nadine. tu veux une pomme ?

- oui.

nadine prend la pomme et dit «merci» au fermier.

85

kidas.tn

nos amies les bêtes .. .

l'agneau est le petit du mouton et de la brebis.

le mouton nous donne de la viande et de la laine.

le poussin est le petit du coq et de la poule.

la poule nous donne de la viande et des œufs.

le veau est le petit de la vache et du taureau.

la vache nous donne de la viande et du lait

kidas.tn

87

ce qu'ils aiment

mario aime beaucoup les abricots. ..

bruno aime plutôt les gâteaux. .

amadou aime les choux. .

amélie adore le riz. .

la petite nadine aime les sardines. .

et julien ne déteste rien.

94

au marché

chantal est chez le marchand de légumes. et .

de fruits. ..

kidas.tn

chantal : - bonjour rené, vous avez de .

belles fraises! combien coûte le kilo? .

le marchand : - quatre euros, seulement.! .

madame dupré.

chantal : - donnez moi deux kilos de .
fraises et une laitue. .

le marchand : - les voilà, madame dupré
et bonne journée. .

chantal est contente. elle va préparer une
bonne tarte

aux fraises. . .

100

au supermarché

kidas.tn

patrice et bruno sont au supermarché.

bruno pousse un chariot plein de .

marchandises. dans le chariot, il y a du . .

fromage, du beurre, du café, des melons et .

une poupée pour nadine. .

bruno n'est pas content. il veut lui aussi

un jouet. patrice lui achète une petite

voiture rouge.

avant de rentrer à la maison, patrice et

bruno vont chez le boulanger pour acheter

du pain.

- la caissière rend la monnaie au client. .
- chantal achète des légumes : des radis. et
une laitue. .
- patrice achète des fruits. ..
- bruno aime beaucoup les dattes. .
- il y a de belles fleurs chez la fleuriste.
- devant notre école, il y a une boucherie.
- combien coûte un kilo de viande ?
- dans le couffin, il y a du fromage.

kidas.tn

105

les cadeaux .

ouvrez la porte du château

nous vous apportons .

des cadeaux.

un pour le roi,

un pour la reine,

et un pour la princesse irène.

139

vive les vacances !

hier, c'était le jour des prix.

maintenant, vacances ! vacances !

oh ! quelle chance !

c'est trop beau. je saute, je ris.

plus de devoirs, plus de leçons

jouer, jouer, pas autre chose.

kidas.tn

la vie est rose.

venez filles ! venez garçons.

152

en vacances

les enfants sont en tunisie depuis une
semaine. ils passent de

très bonnes vacances à hammamet, chez
les grands-parents

d'asma.

toute la journée, ils sont sur la plage. ils
se baignent et jouent
au ballon.

- la tunisie est vraiment un beau pays, dit

kidas.tn

mario.

- oh! oui, ajoute.julien, je reviendrai en tunisie avec mes parents. .. .

- ah non ! la prochaine fois, vous venez chez moi au sénégal,

dit amadou .

154

une plage la mer une piscine une guitare

une guenon un chameau une étoile

en été, il y a beaucoup d'étoiles dans le ciel .

la guenon est la maman du petit singe. .

le chameau vit dans les pays chauds. .

kidas.tn

le chameau, la chamelle et le chamelon
forment une famille.

155

la capitale de la tunisie est tunis. .

- la capitale du sénégal est dakar.
- la capitale de la france est paris.
- la capitale de l'italie est rome. .

maintenant, cherche la langue qu'on parle
dans ces pays. .

155

je dessine des drapeaux. .

Kidas.tn

pour la fête de fin d'année, les élèves de l'école d'amélie décorent la cour avec les drapeaux de leur pays. ce qu'il faut faire.

- plie la feuille de dessin en 2.
- coupe et garde la moitié de la feuille.
- choisis le drapeau que tu veux dessiner.
- dessine-le.
- colorie avec les feutres.
- fixe la feuille avec les punaises sur une règle en bois.

156

blanche neige et les sept nains

kidas.tn

dans un palais, habite une très belle
princesse. elle s'appelle blanche-neige
parce que sa peau est blanche comme la
neige. sa mère est morte. son père, le roi
se marie avec une autre femme.

la nouvelle reine est très belle mais elle
est aussi très méchante. chaque matin, la
reine prend son miroir magique et dit :

- «miroir, miroir, dis-moi, est-ce qu'il
y a une femme plus belle que moi dans
cette ville?

- ô ma reine, vous êtes la plus belle du
monde, répond le miroir.»

kidas.tn

la reine est très contente. elle sait que son miroir dit toujours la vérité. les jours passent, blanche-neige devient de plus en plus jolie mais elle est triste. maintenant, son père est mort et la belle jeune fille est seule dans le château avec sa méchante belle-mère.

chaque matin, la reine lui dit :

- «blanche-neige, range les chambres, lave la vaisselle...»

blanche-neige travaille beaucoup, elle est fatiguée et malheureuse. un jour, comme chaque matin, la reine prend son miroir et

Kidas.tn

dit :

- «miroir, miroir, est-ce que je suis

toujours la plus belle femme?

- vous êtes belle, ô ma reine, mais

blanche-neige est plus belle que vous».

la reine se fâche beaucoup, elle appelle son

garde et lui dit :

- «garde, emmène blanche-neige dans la

forêt et tue-la»

le garde emmène la princesse pour une

promenade dans la forêt. lorsqu'ils sont . . .

loin du château, le garde dit à la jeune

fille :

kidas.tn

- «princesse, partez, sauvez-vous et ne revenez jamais au château. je ne veux pas vous tuer. partez loin d'ici s'il vous plaît et bonne chance».

maintenant, blanche-neige est seule au milieu des bois. elle a peur. où va-t-elle aller? que va-t-elle faire? elle se met à courir à droite, à gauche, elle s'éloigne de plus en plus du château. après une longue marche, la jeune fille arrive devant une petite maison.

comme elle est jolie !

blanche-neige frappe à la porte. personne

ne répond. la jeune fille pousse la porte et entre.

«comme tout est petit ici. ! on dirait une maison d'enfants. la maison est jolie mais elle n'est pas propre!»

blanche-neige fait le ménage : elle lave, elle essuie, elle frotte pendant ce temps, les habitants de la petite maison travaillent.

ils sont sept frères, sept hommes tout petits, sept nains. tous les jours les sept nains partent travailler dans la forêt. ce soir, quand ils rentrent à la maison. le

kidas.tn

repas est prêt. les sept nains sont contents. mais qui a fait ce travail? se demandent-ils. quand ils entrent dans la chambre à coucher, ils trouvent blanche-neige qui dort. au bruit que font les sept nains, blanche-neige ouvre les yeux.

elle raconte son histoire à ses nouveaux amis.

les nains lui disent : «tu peux rester avec nous».

le garde revient au château et la reine croit que blanche-neige est morte. elle demande alors à son miroir magique.

kidas.tn

- est-ce que je suis, maintenant, la plus belle de toutes les femmes?

- ô reine, vous êtes très belle mais blanche-neige est plus belle que vous, répond le miroir.

la reine se met en colère, elle casse le miroir et dit :

- elle n'est pas morte? je vais la tuer moi-même.

la reine se transforme en une vieille femme et va chercher blanche-neige dans la forêt. .. la reine trouve, enfin, la maison où habite blanche-neige. elle frappe à la

porte. blanche-neige ouvre elle ne reconnaît

pas sa belle-mère : c'est une vieille femme.

- bonjour, belle jeune fille. comme ta

maison est propre et jolie, je t'offre comme

cadeau cette belle pomme rouge. mange-la.

blanche-neige prend la pomme des mains

de la vieille femme et la mange. tout à

coup, elle tombe par terre. la vieille femme

se sauve en disant

- cette fois, elle est bien morte.

les oiseaux de la forêt voient blanche-neige

par terre. ils vont vite retrouver les sept

nains. ils leur disent que la princesse est

en danger.

- d'accord! blanche-neige a besoin de nous !
rentrons vite à la maison.

quand les sept nains arrivent, ils trouvent
leur amie étendue par terre comme une
morte. ils pleurent, ils sont tristes ... ils
fabriquent une caisse de verre et
tendrement ils mettent blanche-neige
dedans. les sept nains placent la caisse
dans la forêt près de la maison. chaque
jour, en rentrant du travail, ils restent à
côté de la caisse. ils aiment beaucoup
blancheneige, ils ne veulent pas la laisser

kidas.tn

seule

la nuit.

un jour, un prince traverse la forêt sur son cheval. il voit la caisse où dort

blanche-neige. il trouve blanche-neige très belle. il embrasse la jeune fille.

tout à coup, la princesse ouvre les yeux.

tous les animaux de la forêt sont contents.

les nains chantent et dansent, les oiseaux

gazouillent, les lapins courent et sautent

de joie. le prince prend alors blanche neige

sur son beau cheval blanc et l'emmène

dans son palais pour l'épouser.

kidas.tn

écriture cursive avec des arcs pour montrer
les syllabes.

7

une petite automobile

une petite automobile

qui courait de ville en ville

où va-t-elle ?

à paris, à paris

12

le petit benoît

compte jusqu'à trois.

kidas.tn

la petite alicé

compte jusqu'à six.

mon frère vincent

compte jusqu'à cent.

mon cousin émile

compte jusqu'à mille

17

amélie est une fille. elle a 9 ans. elle est

en 3^e année.

mario est un garçon. il a 8 ans. il est en

kidas.tn

2^e année.

amélie et mario sont dans la même école.

dans la classe d'amélie, il y a une
maîtresse.

dans la classe de mario, il y a un maître.

23

ma maison

j'habite à paris

tous les toits sont gris.

ma maison est loin

entourée d'un jardin.

ma chambre est jolie

kidas.tn

avec son petit lit.

sous mon lit, se cache
mon petit chat eustache

28

amélie a un frère et une sœur. son frère

s'appelle bruno. sa sœur s'appelle nadine.

amélie aime beaucoup son frère et sa sœur.

elle aime aussi ses parents.

la famille dupré habite à paris dans une

petite maison avec un grand jardin.

29

un, deux, trois

claque tes doigts.

quatre, cinq, six

tape tes cuisses.

voilà sept

sur la tête.

huit, neuf et dix

tous les enfants applaudissent.

34

j'ai mis mon pantalon long

j'ai mis mon pull-over vert

j'ai mis mon bonnet

j'ai mis mes souliers

oh ! je voudrais être un chat

qui ne s'habille pas !

kidas.tn

39

c'est dimanche, amélie et bruno ne vont pas à l'école. bruno joue au ballon dans le jardin. amélie joue avec l'ordinateur.

nadine joue avec des cubes. le soir, les trois enfants font leur toilette dans la salle de bains.

bruno : - je me brosse les dents avant.

amélie : - moi, je prends une douche d'abord.

nadine : - moi aussi, je prends une douche avec toi.

kidas.tn

avant de dormir, amélie, bruno et nadine
embrassent leurs parents.

40

trois lapins

en allant chercher mon pain

je rencontre trois lapins

je les mets dans mon panier

ils me boivent tout mon lait

je les mets au coin du feu

ils me font trois petits œufs.

45

philippe a la grippe.

mariette a mal à la tête.

kidas.tn

vincent a mal aux dents.

georges a mal à la gorge.

olivier a mal au pied.

c'en est assez !

50

à midi, les enfants mangent à la cantine

de l'école. ils mangent de la viande, des

légumes, de la salade et du fromage.

le soir, les enfants et leurs parents

mangent à la maison.

ce soir, amélie ne veut pas manger, elle

n'a pas faim. elle est malade.

58

le matin

le matin, amélie et bruno dupré vont à
l'école à pied. leurs parents vont au
travail.

patrice est vétérinaire. chantal est directrice
d'école.

chantal va au travail en voiture. patrice
prend le métro pour aller au travail. il
arrive à son cabinet à neuf heures.

64

samedi soir

le samedi soir, patrice, sa femme et ses
enfants vont au restaurant puis au
cinéma.

avant de sortir, monsieur, madame dupré
et les

enfants s'habillent. amélie met une robe
rouge, nadine met une chemise jaune et
bruno un pantalon bleu. les trois enfants
sont très contents.

67

les tunisiens aiment le couscous.

les français aiment les fromages.

les italiens mangent beaucoup de pâtes.

les chinois mangent beaucoup de riz.

les chinois mangent le riz avec des
baguettes.

bon appétit !

68

tu veux faire une omelette ?

- prends deux œufs.

- casse les œufs dans un bol.

- ajoute un peu de lait et du sel.

- bats les œufs et le lait.

- verse le mélange dans une poêle et mets-

la sur le feu.

kidas.tn

- ajoute du fromage.
- plie l'omelette et retourne-la.
- mange ton omelette avec des légumes.

69

jeux de plein air

danserez les petites filles,

toutes en rond.

en vous voyant si gentilles,

les bois riront.

danserez les petites belles,

toutes en rond.

les oiseaux avec leurs ailes,

applaudiront

kidas.tn

76

à la ferme

c'est le printemps. amélie est à la

campagne chez ses grands-parents. amélie

aime beaucoup la campagne et les animaux

de la ferme : les vaches, les poules, les

moutons et les lapins.

aujourd'hui, amélie se lève tôt elle prend

son petit déjeuner et elle va ramasser les

œufs avec sa grand-mère.

82

à la campagne

grand-père donne à nadine un petit lapin.

très contente, nadine va se promener avec .

son petit lapin dans les bras.

nadine regarde les fermiers qui cueillent

des pommes.

- bonjour monsieur, dit nadine.

- bonjour nadine. tu veux une pomme ?

- oui.

nadine prend la pomme et dit «merci» au fermier.

85

nos amies les bêtes

kidas.tn

l'agneau est le petit du mouton et de la
brebis.

le mouton nous donne de la viande et de la
laine.

le poussin est le petit du coq et de la
poule.

la poule nous donne de la viande et des
œufs.

le veau est le petit de la vache et du
taureau.

la vache nous donne de la viande et du
lait.

87

kidas.tn

ce qu'ils aiment ...

mario aime beaucoup les abricots.

bruno aime plutôt les gâteaux.

amadou aime les choux.

amélie adore le riz.

la petite nadine aime les sardines.

et julien ne déteste rien.

94

au marché

chantal est chez le marchand de légumes et de fruits.

chantal : - bonjour rené, vous avez de belles fraises! combien coûte le kilo?

kidas.tn

le marchand : - quatre euros, seulement !

madame dupré.

chantal : - donnez moi deux kilos de
fraises et une laitue.

le marchand : - les voilà, madame dupré
et bonne journée.

chantal est contente. elle va préparer une
bonne tarte
aux fraises.

100

au supermarché

patrice et bruno sont au supermarché.

bruno pousse un chariot plein de

kidas.tn

marchandises. dans le chariot, il y a du
fromage, du beurre, du café, des melons et
une poupée pour nadine.

bruno n'est pas content. il veut lui aussi
un jouet. patrice lui achète une petite
voiture rouge.

avant de rentrer à la maison, patrice et
bruno vont chez le boulanger pour acheter
du pain.

102

- la caissière rend la monnaie au client.
- chantal achète des légumes : des radis et
une laitue.

kidas.tn

- patrice achète des fruits.
- bruno aime beaucoup les dattes.
- il y a de belles fleurs chez la fleuriste.
- devant notre école, il y a une boucherie.
- combien coûte un kilo de viande ?
- dans le couffin, il y a du fromage.

105

les cadeaux.

ouvrez la porte du château

nous vous apportons

des cadeaux.

un pour le roi,

kidas.tn

un pour la reine,

et un pour la princesse irène.

139

vive les vacances !

hier, c'était le jour des prix.

maintenant, vacances ! vacances !

oh ! quelle chance !

c'est trop beau. je saute, je ris.

plus de devoirs, plus de leçons.

jouer, jouer, pas autre chose.

la vie est rose.

venez filles ! venez garçons.

152

kidas.tn

en vacances.

les enfants sont en tunisie depuis une
semaine. ils passent de

très bonnes vacances à hammamet, chez les
grands-parents

d'asma.

toute la journée, ils sont sur la plage. ils
se baignent et jouent
au ballon.

- la tunisie est vraiment un beau pays,
dit mario.

- oh! oui, ajoute julien, je reviendrai en

kidas.tn

tunisie avec mes parents.

- ah non ! la prochaine fois, vous venez
chez moi au sénégal,

dit amadou

154

une plage la mer une piscine une guitare

une guenon un chameau une étoile

en été, il y a beaucoup d'étoiles dans le ciel

la guenon est la maman du petit singe.

le chameau vit dans les pays chauds.

le chameau, la chamelle et le chamelon

forment une famille.

155

la capitale de la tunisie est tunis.

- la capitale du sénégal est dakar.
- la capitale de la france est paris.

- la capitale de l'italie est rome.

maintenant, cherche la langue qu'on parle
dans ces pays.

155

je dessine des drapeaux.

pour la fête de fin d'année, les élèves de
l'école d'amélie décorent la cour avec les

drapeaux de leur pays. ce qu'il faut faire

- plie la feuille de dessin en 2.

kidas.tn

- coupe et garde la moitié de la feuille.
- choisis le drapeau que tu veux dessiner.
- dessine-le.
- colorie avec les feutres.
- fixe la feuille avec les punaises sur une règle en bois.

156

blanche neige et les sept nains
dans un palais, habite une très belle
princesse. elle s'appelle blanche-neige
parce que sa peau est blanche comme la
neige. sa mère est morte. son père, le roi
se marie avec une autre femme.

kidas.tn

la nouvelle reine est très belle mais elle
est aussi très méchante. chaque matin, la
reine prend son miroir magique et dit :

- «miroir, miroir, dis-moi, est-ce qu'il
y a une femme plus belle que moi dans
cette ville?

- ô ma reine, vous êtes la plus belle du
monde, répond le miroir.»

la reine est très contente. elle sait que son
miroir dit toujours la vérité. les jours
passent, blanche-neige devient de plus en
plus jolie mais elle est triste. maintenant,
son père est mort et la belle jeune fille est

kidas.tn

seule dans le château avec sa méchante
belle-mère.

chaque matin, la reine lui dit :

- «blanche-neige, range les chambres, lave
la vaisselle...»

blanche-neige travaille beaucoup, elle est
fatiguée et malheureuse. un jour, comme
chaque matin, la reine prend son miroir et
dit :

- «miroir, miroir, est-ce que je suis
toujours la
plus belle femme?

- vous êtes belle, ô ma reine, mais

blanche-neige est plus belle que vous».

la reine se fâche beaucoup, elle appelle son
garde et lui dit :

-

«garde, emmène blanche-neige dans la forêt
et tue-la»

le garde emmène la princesse pour une
promenade dans la forêt. lorsqu'ils sont
loin du château, le garde dit à la jeune
fille :

- «princesse, partez, sauvez-vous et ne
revenez jamais au château. je ne veux pas
vous tuer. partez loin d'ici s'il vous plaît».

kidas.tn

et bonne chance».

maintenant, blanche-neige est seule au milieu des bois. elle a peur. où va-t-elle aller? que va-t-elle faire? elle se met à courir à droite, à gauche, elle s'éloigne de plus en plus du château. après une longue marche, la jeune fille arrive devant une petite maison.

comme elle est jolie !

blanche-neige frappe à la porte. personne ne

répond. la jeune fille pousse la porte et entre.

kidas.tn

«comme tout est petit ici ! on dirait une
maison d'enfants. la maison est jolie mais
elle n'est pas propre!»

blanche-neige fait le ménage : elle lave,
elle essuie, elle frotte pendant ce
temps, les habitants de la petite maison
travaillent.

ils sont sept frères, sept hommes tout
petits, sept nains. tous les jours les sept
nains partent travailler dans la forêt. ce
soir, quand ils rentrent à la maison. le
repas est prêt. les sept nains sont
contents. mais qui a fait ce travail? se

demandent-ils. quand ils entrent dans la
chambre à coucher, ils trouvent blanche-
neige qui dort. au bruit que font les sept
nains, blanche-neige ouvre les yeux.

elle raconte son histoire à ses nouveaux
amis.

les nains lui disent : «tu peux rester avec
nous».

le garde revient au château et la reine croit
que blanche-neige est morte. elle demande
alors à son miroir magique.

- est-ce que je suis, maintenant, la plus

kidas.tn

belle de toutes les femmes?

- ô reine, vous êtes très belle mais
blanche-neige est plus belle que vous,
répond le miroir.

la reine se met en colère, elle casse le
miroir et dit :

- elle n'est pas morte? je vais la tuer
moi-même.

la reine se transforme en une vieille
femme et va chercher blanche-neige dans la
forêt. .. la reine trouve, enfin, la maison
où habite blanche-neige. elle frappe à la
porte. blanche-neige ouvre elle ne reconnaît

kidas.tn

pas sa belle-mère : c'est une vieille
femme.

- bonjour, belle jeune fille. comme ta
maison est propre et jolie, je t'offre comme
cadeau

cette belle pomme rouge. mange-la.

blanche-neige prend la pomme des mains
de la

vieille femme et la mange. tout à coup, elle

tombe par terre. la vieille femme se sauve

en disant

- cette fois, elle est bien morte.

les oiseaux de la forêt voient blanche-neige
par terre. ils vont vite retrouver les sept
nains. ils leur disent que la princesse est
en danger.

- d'accord! blanche-neige a besoin de nous!

rentrons vite à la maison.

quand les sept nains arrivent, ils trouvent
leur amie étendue par terre comme une
morte. ils pleurent, ils sont tristes ... ils
fabriquent une caisse de verre et
tendrement ils mettent blanche-neige
dedans. les sept nains placent la caisse
dans la forêt près de la maison. Chaque

jour, en rentrant du travail, ils restent à
côté de la caisse. ils aiment beaucoup.

blanche neige, ils ne veulent pas la
laisser seule
la nuit.

un jour, un prince traverse la forêt sur
son

cheval. il voit la caisse où dort blanche-
neige. il trouve blanche-neige très belle. il
embrasse la jeune fille.

tout à coup, la princesse ouvre les yeux.

tous les animaux de la forêt sont contents.

les nains chantent et dansent, les oiseaux

gazouillent, les lapins, courent et sautent
de joie. le prince prend alors blanche neige
sur son beau cheval blanc
et l'emmène dans son palais pour
l'épouser.

kidas.tn